

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

Bern, den 18. Juli 1983

Informations- und Pressedienst

VERTRAULICH

i.A.22.14.7.3. - BIC/ba

T e l e g r a m m (CH)

Wochentelex 29/83

C S C E: 15 juillet dans la soirée, 34 délégations (toutes sauf Malte) ont donné leur accord provisoire au document final de Madrid. Dernier obstacle majeur fut proposition convoquer réunion d'experts à Berne sur contacts humains qui constituait élément essentiel de l'initiative prise le 17 juin par chef gouvernement espagnol en vue débloquent conférence. A la suite négociation menée par délégation suisse en étroite collaboration avec délégation espagnole, décision sur cette réunion fut finalement acceptée par URSS sous forme d'une déclaration présidentielle annexée au document final de Madrid. Ce document qui apparaît plutôt à contre-courant dans le contexte actuel Est-Ouest représente premier accord important auquel USA et URSS ont participé depuis invasion Afghanistan par URSS en 1979. Il est dans l'ensemble satisfaisant de notre point de vue, notamment en ce qui concerne approfondissement des dispositions de l'acte final de Helsinki sur droits de l'homme et contacts humains. Sa valeur ne se vérifiera évidemment qu'à l'usage, c'est-à-dire à la mesure dans laquelle il sera effectivement appliqué par les pays de l'Est. Dans l'immédiat même s'il n'y a guère d'illusion à se faire à ce sujet, on peut cependant espérer quelques faits de nature à détendre relations Est-Ouest. Levée prochaine loi martiale et amnistie en Pologne, poursuite par URSS de gestes tels que autorisation émigration accordée à familles de Pentecôtistes s'inscrivent dans cadre de ce que USA ont toujours exigé pour conclure, à savoir la "performance". Autre aspect important document final Madrid est de relancer processus CSCE en instituant une série de nouvelles réunions au cours des trois prochaines années, à commencer par la conférence sur les mesures de confiance et sur le désarmement en Europe à Stockholm dès janvier 1984. Comportement URSS lors de ces réunions devrait dans une certaine mesure permettre de vérifier si l'accord conclu à Madrid n'aura été qu'une accalmie passagère dans le ciel orageux des rela-

./.

Dodis



tions Est-Ouest, ou au contraire l'amorce d'une amélioration durable du climat de ces relations. Problèmes en suspens qui restent à résoudre sont primo obtention du consensus de Malte, que l'on prévoit pour ces prochains jours, et secundo accord concernant la date de la venue des ministres des affaires étrangères à Madrid pour prononcer discours de clôture. Vu agenda chargé de nombreux MAE, début septembre est plus probable que fin juillet.

2ème Congrès mondial arménien: Aura lieu à Hôtel Beau-Rivage Lausanne 20 au 24 juillet. Revêtra caractère réunion privée. Est organisé par James Karnusian, citoyen suisse, Pasteur à Gstaad, afin commémorer 60ème anniversaire traité de Lausanne - 24.7.1923 - . Y participeront représentants diaspora arménienne. Buts du Congrès sont de quote lutter par tous les moyens politiques et diplomatiques pour reconnaissance droits inaliénables peuple arménien et libération ses territoires sous occupation turque unquote. Tous les étrangers qui prendront la parole ont été soumis dispositions arrêté du Conseil fédéral du 24.2.48 sur discours politiques des étrangers. Congrès est entouré de toutes les mesures de sécurité tant sur le plan communal, cantonal que fédéral. Aux représentants turcs qui pourraient vous approcher au sujet congrès, pourriez dire qu'il s'agit-là réunion privée organisée par citoyen suisse auquel nous ne pouvons pas en principe nous opposer.

Teil II

Wirtschaftsgespräche mit Finnland: haben 6. und 7. Juli in Bern stattgefunden. Neben Reihe bilateraler Probleme im Landwirtschafts- und Industriebereich kamen insbesondere EFTA-interne Zusammenarbeit und Vorbereitung EFTA-Gipfels 1984 zur Sprache. Weitgehende Uebereinstimmung der Grundhaltung festgestellt. Besondere Bedeutung kam Aussprache über Wiederaufnahme von Konsolidierungsverhandlungen mit Polen zu, Aussprache, die zu Einberufung informeller Sitzung der vier Neutralen in Helsinki 21. Juli führte. Delegationsleiter Botschafter Sommaruga und Opas.

Chili: Arrestation Gabriel Valdés, ancien Ministre des A.E.: Notre Ambassadeur intervenu 13.7.83 auprès du MAE chilien pour lui faire part de préoccupation des autorités suisses suite à l'arrestation survenue le 9.7.83 de plusieurs personnalités politiques chiliennes dont Valdés et de l'émotion qu'avait suscitée cette arrestation au sein de l'opinion publique et des milieux politiques suisses qui y ont vu une atteinte aux libertés fondamentales.

Visite de M. Pierre Jambor, Représentant du HCR au Mexique: La situation des réfugiés guatémaltèques au Mexique a, comme la presse suisse s'en est fait largement l'écho, fait l'objet de diverses démarches auprès du Conseil fédéral l'invitant à porter son attention à ce problème. Avons profité de la présence en Suisse du représentant du HCR au Mexique pour s'entretenir avec lui de cette question le 13.7.83. Jambor a rappelé que l'afflux massif de réfugiés était un phénomène nouveau pour le gouvernement mexicain qui a pris cependant certaines mesures pour l'accueil de ces derniers. Notons que la Division de l'aide humanitaire a déjà octroyé plusieurs contributions à diverses oeuvres d'entraide privées suisses et qu'elle examine actuellement la possibilité de donner un appui financier substantiel au programme d'assistance du HCR. Brunner.

AFFETRA

Bern, den 18. Juli 1983

Informations- und Pressedienst

1.A.22.14.7.3.-BIC/ba

Sr 19. Juli 83 09

V E R S A N D L I S T EBetrifft: Wochentelex 29/83DIPLOMATISCHE VERTRETUNGEN

Abidjan	Djeddah	New York / UNO
Abu Dhabi	Dublin	Oslo
Addis Abeba	Guatemala	Ottawa
Akkra	Hanoi	Panama
Algier	Harare	Panmunjom
Amman	Havanna	Paris
Ankara	Helsinki	Paris / OECD
Asuncion	Islamabad	Paris / UNESCO
Athen	Jakarta	Prag
Bagdad	Kairo	Pretoria
Bangkok	Khartoum	Quito
Beijing	Kigali	Rabat
Beirut	Kinshasa	Rom
Belgrad	Kopenhagen	San José
Berlin DDR	Kuala Lumpur	Santiago de Chile
Bogota	Kuwait	Singapur
Bonn	Lagos	Sofia
Brasilia	La Paz	Stockholm
Brüssel	Lima	Strassburg / Europarat
Brüssel / Mission	Lissabon	Söul
Budapest	London	Tananarive
Buenos Aires	Luanda	Teheran + Fremde Inter.
Bukarest	Luxembourg	Tel-Aviv
Canberra	Madrid	Tokio
Caracas	Manila	Tripolis
Colombo	Maputo	Tunis
Conakry	Mexico	Warschau
Dakar	Monrovia	Washington
Damaskus	Montevideo	Wellington
Dar es Salaam	Moskau	Wien
Den Haag	Nairobi	Yaoundé
Dhaka	New Delhi	

Genf / IO

GENERALKONSULATE:

Hong Kong
Mailand
München
New York
Frankfurt

97 Vertretungen
+ 5 Generalkonsulate

102 total
=====

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN
Informations- und Pressedienst

3003 Bern, den 18. Juli 1983

VERTRAULICH

i.A.22.14.7.3. - BIC/ba

T E L E G R A M M (CH)

Wochentelex 29/83

a) an die diplomatischen Vertretungen in:

- Ankara	- Dublin	- Oslo
- Bagdad	- Helsinki	- Paris (auch OECD)
- Bangkok	- Jakarta	- Peking
- Belgrad	- Kairo	- Prag
- Bonn	- Lissabon	- Pretoria
- Brasilia	- London	- Rom
- Brüssel (Botschaft + Mission)	- Luxemburg	- Santiago de Chile
- Buenos Aires	- Madrid	- Stockholm
- Canberra	- Mexiko	- Teheran
- Caracas	- Moskau	- Tokio
- Dar es Salaam	- New Delhi	- Warschau
- Den Haag	- New York/Swissobser	- Washington
	- Ottawa	- Wien

b) mit Kurier an alle übrigen diplomatischen Vertretungen sowie an die Generalkonulate in Mailand, München und auch an die Delegation in Panmunjom.

c) an die Direktionen, Abteilungen und Dienste der Zentrale zur Information.

d) an das Bundesamt für Aussenwirtschaft (BAWI) und das Integrationsbüro des EDA/EVD.

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER
 AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN
 Informations- und Pressedienst

Bern, den 18. Juli 1983

1.A.22.14.7.3. - BIC/ba

Interne Verteilerliste

Betrifft: Wochentelex 29/83

Bundesrat Aubert		CFA
Sekretäre Chef EDA	Herr Jacard	JL
	Herr Erard	ER
Politischer Direktor	Botschafter Probst	PRO
Chef Sekretariat pol. Direktor	Frl. Bauty	BY
Sekretariat pol. Direktor	Frau Stebler	W 156
Rechtsberater	Botschafter Monnier	MX
Protokoll	Botschafter Kaufmann	KH
Politisches Sekretariat	Botschafter Ritter	RR
	Herr Dreyer	DD
Politischer Dokumentationsdienst	Herr Schmalz	SZ
Politische Sonderfragen	Minister von Arx	AX
Finanz- und Wirtschaftsdienst	Minister Failletaz	
	Herr Hulliger	HG
Politische Direktion		
Politische Abteilung I	Botschafter Muheim	MF
	Herr Schenk	SBL
	Herr Fetscherin	FN
	Herr Bodenmüller	BOD
Politische Abteilung II	Botschafter Hugentobler	HTR
	Herr Ramseyer	RY
Sektion für konsularischen Schutz	Herr Wyttenbach	WH
Auslandschweizerangelegenheiten	Minister Leippert	LT
Fremde Interessen	Herr Ghisler	GH
	Kanzlei	G 14
Direktion für internationale Organisat.	Botschafter Brunner	BRE
	Minister Uhl	UL
	Herr de Riedmatten	RD
Sektion Vereinte Nationen und internationale Organisationen	Herr Mayor	MAY

Sektion internationale wissenschaftliche Angelegenheiten	Herr Creola	CRE
Sektion für kulturelle und UNESCO-Angelegenheiten	Herr Weiersmüller	WE
Sekretariat der nationalen schweiz. UNESCO-Kommission	Herr Müller	MO
Information über UNO-Angelegenheiten	Herr Bucher	BUJ
Direktion für Völkerrecht	Botschafter Diez Herr Stettler Minister Krafft	DZ STR KT
Sektion Völkerrecht	Herr Reimann	REI
Sektion Entschädigungsabkommen	Frau Pauli	PS
Sektion Staatsverträge	Herr Rubin	RC
Sektion Landesgrenze und Nachbarrecht	Herr Dubois	DS
Sektion Verkehr	Herr Hollenweger	HW
Generalsekretariat	Botschafter Glesti Herr Baumgartner	GLS BAG
Allgemeine Angelegenheiten und Personalausbildung	Herr Friederich	FI
Personalsektion	Herr Indermühle Herr Killias	IND/FZ/HLD KC
Sektion Verwaltungsinspektion und konsularische Angelegenheiten	Herr Sunier	SQ
Kuriersektion	Herr Scheurer	SR
Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe DEH	Botschafter Staehelin Herr Wilhelm Herr Leuzinger Herr Greber Hr. Giovannini/Hr. Högger	SFR WM LP GRE GI/HL
Delegierter für Katastrophenhilfe im Ausland	Herr Blaser	BL
Sektion Internationale Hilfswerke	Herr Klöti	KLE
Integrationsbüro EDA/EVD	Herr Girard	Gi

+ W338

1 Ex. an: Délégation suisse près l'AELE, 1 Ex. Mission permanente, GE
 35 Ex. an: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bundeshaus Ost, Büro 81
 (vom Wochentelex nur 24 Ex.)